

Ptujski tednik

ŠTEV. 43

Ptuj, 8. novembra 1957

LETNIK X.

Uprava in uredništvo Ptuj, Lackova ulica 8 — Telefon 156, NB Ptuj štev. 643-T-206 — Ure-
tuje uredniški odbor — Odgovorni urednik Anton Bauman — Rokopisov ne vračamo — Tiska Mariborska tiskarna —
Cena 10 din — Letna naročnina 500 din, polletna 250 dinarjev

Občinski LO Ptuj začel z delom

V torek, 5. novembra t. l., so volili novoizvoljeni občinski odborniki v občinah Ptuj, Gorišnica, Lešje, Ormož in Središče predsednike občin, predsednike zborov in odbornike okrajnega ljudskega odbora Maribor.

V občinski dvorani (prej okrajna dvorana) na Titovem trgu so se ob 9. uri dopoldne zbrali novoizvoljeni odborniki iz velike ptujске občine, večinoma priletnejši moški, med njimi pa je tudi nekaj mlajših. V večji dvorani so se zbrali odborniki občinskega zbora, v manjši pa odborniki zborov proizvajalcev. V obeh dvoranah smo videli samo 3 odbornice in sicer tove. Lojzko Stropnikovo iz občinskega zbora in tove. Franci Petek ter Slavico Carman iz zbora proizvajalcev. Razen par upravičenih so prišli vsi in tudi pravočasno. Kmalu so vsi poslušali najstarejšega odbornika občinskega zbora tove. Stefana Ekarta iz Sp. Jablan, ki je začel sejo

in objavil predlog dnevnega reda 1. seje. 3-članska komisija je verificirala mandate, nakar so vsi odborniki zaprignili. Počasi in razločno je predsedujoči tovariš Ekart izgovarjal naprej besedilo, prisegel in za njim prav tako vsi odborniki.

Pred izvolitvijo predsednika občine je zaprosil besedo sekretar občinskega komiteja tove. Ivo Kranjčič, ki je čestital novoizvoljenemu odboru in se v kratkem zadržal pri pripravi in poteku rezultatov volitev, nato pa je predlagal, naj bi novi občinski zbor tudi za v bodoče izvolil za predsednika občine tove. Janka Vogrinca, ki si je doslej z vsemi svojimi močmi prizadeval, da bi dosegel občinski ljudski odbor čimveč uspehov, da bi občinska sredstva koristila čimširšemu krogu občanov in da bi občina rešila predvsem probleme, ki zaslužijo prednost in ki bistveno vplivajo na naš vsestranski razvoj in na

predek. V tem nenehnem prizadevanju je zbolel in k sreči zopet ozdravel ter smo lahko prepričani, da bo z enako voljo in požrtvovalnostjo nadaljeval delo pri občini. V izredno veliki občini Ptuj bo, je dalje dejal tove. Kranjčič, seveda v bodoče veliko problemov, ki jih bo potrebno rešiti in jih bo občina tudi toliko lažje rešila, kolikor aktivnejši bo celotni občinski ljudski odbor z vsi sveti in komisijami ter kolikor sposobnejši bo za svoje delo občinski upravni aparat. V imenu obč. komiteja ZKS Ptuj zagotavlja novemu občinskemu odboru tudi v bodoče vso politično oporo in pomoč in je prepričan, da se bodo odborniki in politični aktivisti ponost sestajali z volitvi ter jih seznanjali z vsemi problemi. Aplavz, ki je sledil, je bil seveda soglasno potrdilo vseh navzočih, da se s predloženim strinjajo. Predsedujoči tove. Ekart je vrnil, če ima kdo še drug predlog,

ki pa ga ni bilo in tudi ni bilo nikogar, ki bi glasoval proti ali ki bi se glasovanja vzdržal. Novoizvoljeni predsednik tove. JANKO VOGRINEC se je zahvalil vsem za zaupanje in pozval vse odbornike k vestnemu in neumornemu delu za dobrobit občinske skupnosti. Njegovemu kratkemu nagovoru je tudi sledil prisrčen aplavz, nakar je tove. Janko Vogrinec nadaljeval sejo.

Na tej prvi seji je bila izvoljena tudi komisija za spremembo statuta občine Ptuj.

V okrajni zbor so izvolili nato še 8 odbornikov od 10 kandidatov. Volitve so hitro končale. Vsak odbornik je dobil svoj listek, hitro obkrožil število voljenih in ga vrnil v skrinjico.

Tekom celotne seje je veljalo netno razpoloženje odbornikov. Sedeli so masno v klopih dvorane in se ob čakanju na izid volitev pomenkovali o raznih vsakdanjostih. Vse je seveda zanimalo, kateri odborniki bodo dobili največ glasov. V zvezi z volitvami okrajnih odbornikov je tove. Ivan Kranjčič spregovoril še par besedi o bodočih kompetencah okrajnih ljudskih odborov glede na vedno večje pravice in pristojnosti občin kot gospodarsko in politično zaokroženih celot.

Enako razpoloženje kot pri odbornikih občinskega zbora je bilo pri odbornikih zbora proizvajalcev pri volitvah predsednika kot tudi odbornikov okrajnega ljudskega odbora. Iz obeh zborov so izvolili v okrajni ljudski odbor po 1 odbornico in sicer tove. Lojzko Stropnikovo in tove. Slavico Carmanovo.

Podpredsednika občine na tej seji niso volili.

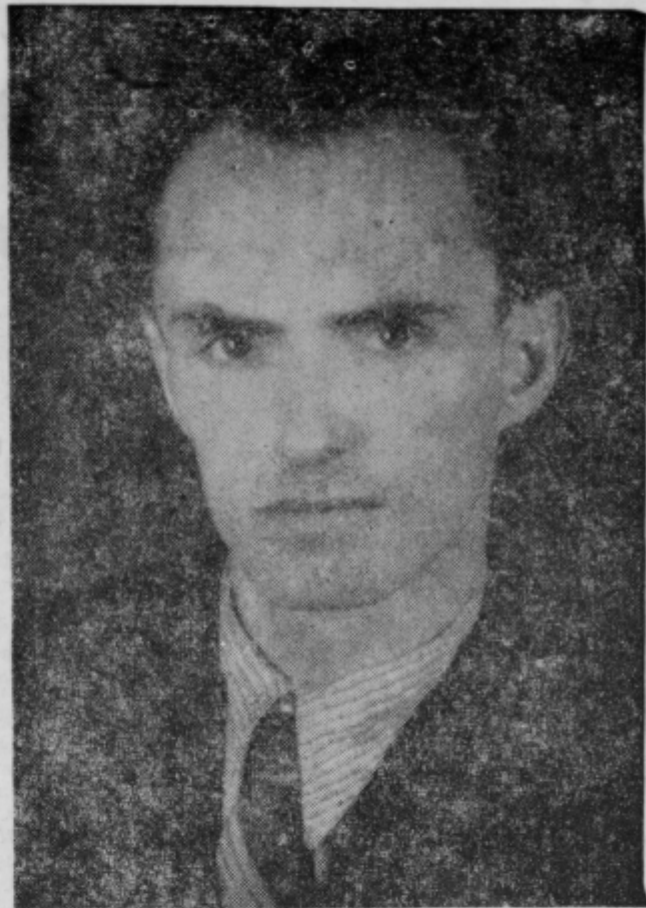
V. J.

UREME

ZA ČAS OD 8. DO 17. NOVEMBRA

Do srede novembra bo prešlo Slovenija razdobje močnih padavin, hkrati se bo tudi močno ohladilo, sneg deloma do nižin. Zatem izboljšanje vremena, toda še nadalje hladno.

V. M.



Tov. Janko Vogrinec bo predsedoval občini Ptuj tudi v novem odboru.



Satelit št. 2 je v nedeljo presenetil ves svet. Ljudje se bolj strmi ob vesteh, ki so za navadne zemljane precej fantastične, kaže pa, da bodo v kratkem resnične, namreč vesti, da pripravljajo Sovjeti vsemirsko ladjo, da pripravljajo fotonično raketo, ki bo imela hitrost svetlobe, to je 300 tisoč km na sekundo, da nameravajo v kratkem izstreliti še več satelitov. Že vest, da je v drugem satelitu pes »Lajka« in da ta pes živi že pet dni, je tako pomembna, da skorajda lahko rečemo — vsemirski zgodovinski vek.

Fantastični znanstveni dosežki pa še vedno ne morejo zatemniti temnih dejstev na našem planetu. Sovjetski listi so na strani, kjer so poročali o izstrelitvi satelita, poročali tudi o izključitvi Žukova iz CK KPSZ. Na tridnevem plenumu CK KPSZ so ga obsodili, da je s svojim avanturizmom zaviral partijsko delo v vojski in mornarici. To je osrednja obtožba, druga pa Sovjeti ne povedo nič.

Oba dogodka, vsemirski in zemeljski, sta se dogodila le nekaj dni pred svečano proslavo 40-letnice oktobrske revolucije. Na zapadu se zaradi tega vprašujejo, zakaj so izstrelili satelit štiri dni

prej, kot so ga napovedali in zakaj niso izključili maršala Žukova po proslavah.

Ponovni uspeh sovjetskih znanstvenikov je sprožil na zapadu močno politično reakcijo. Dulles je v torek izjavil, da bodo opremili države članice Atlantske zveze z raketami in da proučijo možnosti, kako bi poslali Evropskim dežlam atomsko orožje. Eisenhower je prav tako govoril Američanom, in sicer o znanosti ter varnosti. V svojem govoru je hotel pomiriti Američane, ki so zaradi prestiža tako besni, da je med drugim društvo za zaščito domačih živali poslalo Sovjetom pritožbo, ker so uporabljali v znanstvene namene psa. Precej čudna reakcija. Kdo se bo bojeval za zaščito ameriške opice, ki jo pripravljajo za izstrelitev?

Eno lahko rečemo: zapad se sicer veseli, da so Sovjeti izstrelili satelit kot znanstven doprinos v geofizičnem letu 1957, vendar pa skušajo te sovjetske uspehe spremeniti v zvenketanje z orožjem in še tesneje povezati zapadne dežele proti Sovjetski zvezi. To lahko sklepamo po tem, da se bodo decembra sestali v Parizu šefi držav, članic Atlantske zveze. Na tem sestanku bodo razpravljali o enotnem znanstvenem nastopu, toda ne zaradi znanosti, temveč zaradi znanosti, ki odkriva nova uspešnejša orožja. Na vsak način žele dohiteti Sovjete in to z oboroževalno znanostjo.

Poleg stavk v Buenos Airesu, streljanju na turško-sirski meji, sta bila v tem tednu zanimiva še dva dogodka. Prvo je to, da so Sovjeti odpovedali sodelovanje v razorožitvenem odboru, če Amerika in Velika Britanija ne pristane na indijski predlog, da razorožitveni odbor pomnoži z desetimi novimi člani, predvsem predstavniki majhnih držav. Proti pričakovanju so Američani in Angleži pristali na razširitev odbora in kaže, da so zapadnjaki doživeli na tem področju precejšen fiasko.

Naslednji dogodek, ki so ga ljudje pričakovali vsak dan, je uspešna odprava vladne krize v Franciji. Za predsednika so izvolili 38-letnega Gaillarda, ki je najmlajši predsednik vlade v zgodovini Francije. Vlado je sestavil iz konservativcev, socialistov in radikalov. Politični opazovalci menijo, da je Gaillard odpravil samo vladno krizo, politična kriza pa bo trajala naprej. To lahko pričakujemo, ker Francozi ne bodo popustili v Alžiru in kot so vse zadeve v svetu povezane, bo vojna v Alžiru vplivala na francosko gospodarstvo, na proračun, na cene, na razpoloženje in zopet so zgledi na novo vladno, to je 25. krizo.

V vsako hišo

PTUJSKI TEDNIK

Novoizvoljeni predsedniki občin in odborniki za OLO

Na sejah občinskih ljudskih odborov, ki so bile po vseh občinah bivšega ptujskega okraja v torek, 5. t. m. so odborniki izvolili predsednike občinskih zborov in predsednike zborov proizvajalcev, predsednike občinskih ljudskih odborov ter odbornike okrajnega ljudskega odbora Maribor.

Na seji Občinskega ljudskega odbora PTUJ je bil izvoljen za predsednika ljudskega odbora tove. Janko VOGRINEC, za predsednika občinskega zbora tove. Franc VIDMAR, za predsednika zbora proizvajalcev tove. Ivan VEBLE. Za odbornike OLO Maribor so bili izvoljeni tovariši: Janko VOGRINEC, Janez PETROVIČ, Martin

SLODNJAK, Martin KOROŠEC, Alojz ARNUŠ, Lojzko STROPNIK in Anton KOKOL. V okrajni zbor proizvajalcev so bili izvoljeni tovariši: Ivan VEBLE, Franc PRIMC, Slavica ČARMAN, Martin KLEMENČIČ in Martin SIMONIČ.

Občinski ljudski odbor LEŠJE si je izvolil za predsednika ljudskega odbora tove. Antona KOLENKA, za predsednika občinskega zbora tove. Simona KERBLERJA, za predsednika zbora proizvajalcev tove. Alojza JEREJA. V okrajni zbor so bili izvoljeni: tove. Anton KOLENKO in tove. Viktor ŽNIDAR, v okrajni zbor proizvajalcev pa tove. Alojz JERE.

Za predsednika Občinskega ljudskega odbora GORIŠNICA je bil izvoljen tove. Dušan ČOKL, za podpredsednika tove. Franc BELŠAK, za predsednika občinskega zbora tove. Stanko RAJHER, za predsednika zbora proizvajalcev pa tove. Franc PRELOG. V okrajni

zbor so bili izvoljeni tove: Dušan ČOKL, Franc BELŠAK in Jože RIŽNAR, v okrajni zbor proizvajalcev pa tove. Netko BABIČ.

Predsednik Občinskega ljudskega odbora ORMOŽ je postal tove. Stefan JOHA, predsednik občinskega zbora pa tove. Alojz HERGULA. Predsednik občinskega zbora proizvajalcev je tove. Gustek JANEŽIČ. V okrajni zbor so bili izvoljeni tovariši: Jože TRAMŠEK, Stefan JOHA in Alojz HERGULA, v okrajni zbor proizvajalcev tove. Gustek JANEŽIČ.

Občinski ljudski odbor SREDIŠČE je izvolil za predsednika ljudskega odbora tove. Antona BAUMANA, za predsednika občinskega zbora tove. Edvard PAJKA. V okrajni zbor je bil izvoljen tove. Edvard PAJEK, v okrajni zbor proizvajalcev pa tove. Franc PODGORELEC.

Ptuj za 40-letnico oktobrske revolucije

V ponedeljek, 4. novembra t. l., zvečer je Ptuj svečano proslavil 40-letnico velike oktobrske revolucije na proslavi v Titovem domu, ki jo je pripravila DPD »Svoboda« Ptuj ob sodelovanju DPD »Svobode« Kidričeve in člana mariborske Opere tove. Aleksandra Kovača. Proslave se je udeležil tove. dr. Jože Potrč, zvezni poslanec, ki se vedno rad odzove vabilu Ptujčanov ob vseh važnejših priložnostih, ko se zbira v Ptuj večja množica.

Proslavo je začel tove. Karl Koren, predsednik DPD »Svobode« Ptuj, ki je pozval navzoče k enotnemu molku v počastitev spomina na vse padle v borbi za svetle ideale socializma, v oktobrski in naši revoluciji. Med enotnim molkom je igrala godba na pihala DPD »Svobode« Ptuj skladbo »Kot žrtve ste padli v borbi za nas...«.

Po uvodni slovesnosti je govoril zbranim tove. dr. Jože Potrč. Opisal je oktobrsko revolucijo v Rusiji kot veliko zmago proletariata v boju za odpravo vojn, bede in suženjstva narodov in kot začetek nove dobe za vse človeštvo, dobe razvoja in razmaha mednarodnega socializma, ki ga podpirajo milijonske in milijonske množice, ustvarjajoč pogoje za mir, za boljšo bodočnost človeštva, za sožitje in pomoč med narodi. Spomnil se je velikih človeških žrtev meščanskih revolucij pred 100 in 150 leti, ki jim je nato sledila doba razmaha kapitalizma. Dalje se je zadržal pri genialnosti Vladimirja Iljiča Lenina, ki je znal pravilno oceniti razmere v carski Rusiji, življenjske razmere proletariata ter njegovo pripravljenost za napad na

buržoazijo in na njeno razorožitev. V tem je tudi zmagal in ustvaril pogoje za razmah socializma. Kot je govoril dalje, lahko v Jugoslaviji pravilno ocenjujemo zmago oktobrske revolucije in naše revolucije, pa tudi velike mednarodne spremembe v svetu, ki so nastale po zmagi nad fašizmom, po revoluciji na Kitajskem in po osvoboditvi večine človeštva izpod kolonialnega suženjstva. V Jugoslaviji tudi lahko razumemo posebnosti naše dobe, ko se v okviru OZN združujejo vse sile za napredek človeka, ko so milijarde ljudi pripravljene dati vse za mir in svobodo narodov in ki so zelo zaskrbljene zaradi dveh taborov z najosudnejšim atomskim orožjem. Parola razorožitve je danes parola vseh delovnih ljudi v svetu, ki želijo živeti v mi-

ru in bratskem sožitju z vsemi narodi sveta. Vse prizadevanje našega ljudstva in naših državnih predstavnikov v mednarodnih odnosih je usmerjeno k mednarodnemu sožitju, mednarodni pomoči in proti oboroževanju. Srečni smo, da lahko po teh 40 letih oktobrske revolucije vidimo ogromne sadove dela miroljubnega človeštva, sovjetskega in drugih ljudstev. V štiridesetih letih po revoluciji je Sovjetska zveza vsestransko napredovala in upajmo tudi na podlagi lastnih velikih uspehov, da bodo prihodnjih deset let sadovi miroljubnega človeštva še večji in da se bo socializem v tej dobi še bolj razmahnil. Vse naše delo naj bo tudi v bodoče naše priznanje, da se narodi učijo drug od drugega, da vsi narodi doprinašajo vsak po

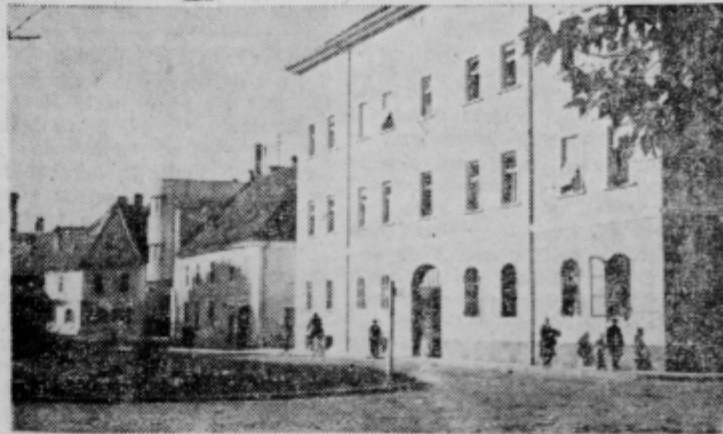
svoje k današnjemu napredku, da zaslužijo vse spoštovanje in da bosta bratstvo in mednarodni socializem plod naporov vseh ljudi celega sveta. Vsi se moramo zavdati velike odgovornosti, da moramo vsak po svojih močeh prispevati k miru, k razmahu socializma in k odpravi vojne nevarnosti.

Za govor so se vsi navzoči dr. Jožetu Potrču zahvalili z burnim aplavzom.

Po govoru smo slišali dve recitaciji tove. Černeta iz Kidričeve in tove. Bračiča Maska iz Ptuja, solopetke člana mariborske Opere tove. Aleksandra Kovača, ki ga je spremljal na klavirju tove. Janez Komar iz Maribora, petje moškega zbora DPD »Svobode« iz Kidričeve in igranje godbe na pihala DPD »Svobode« Ptuj.

Cepljenje proti otroški paralizi

V ptujski občini bomo začeli cepiti otroke proti otroški paralizi 18. novembra. Pri prvem cepitju bodo zajeti samo otroci, ki so rojeni leta 1951 do 1957 (v prvih treh mesecih). V ptujski občini bo skupno cepljenih 5506 otrok. Drugo cepljenje bo sledilo po treh tednih, tretje pa šele v juniju 1958. Ob cepitju bodo starši plačali eno tretjino prispevka za cepivo, to je šest sto dinarjev.



Jesenska slika Ptuja pri parku

Za boljšo disciplino na cesti

Promet na cestah se iz dneva v dan veča, ne moremo pa tega trdititi tudi za disciplino koristnikov cest. Če bi poslušali šoferje, kršijo disciplino na cestah kolesarji, vozniki vprežnih vozil, predvsem pa mopedisti; obratno pa ostali koristniki trde, da kršijo disciplino največ šoferji. Kje je torej resnica in kje izhod?

Dnevno čitamo o prometnih nesrečah in tudi njenih krivcih, ki so včasih šoferji, pogostejše pa neprevidezni pešci, kolesarji, motoristi in vozniki vprežnih vozil. Torej mi vsi, ki krivdo za nedisciplino na cestah valimo drug na drugega, delamo prekrške, ki so pogosto vzrok težkih prometnih nesreč. Ako hočemo biti odkriti, moramo priznati, da je edina rešitev v tem, da se vsi koristniki javnih cest držimo strogo prometnih predpisov, ker bomo le tako preprečili marsikatero »smrt na cesti« in bomo skupnost obvarovali precejšnje materialne škode.

Ko to pišem, moram dati priznanje naši prizadevnosti in objektivni prometno-varnostni službi. Saj vidimo na naših cestah že precejšnje število discipliniranih kolesarjev, mopedistov in tudi voznikov vprežnih vozil, ki se ravna po predpisih, zavedajoč se, da so enakopravni koristniki javnih cest. Mnogi pa bi se še radi marsikaj morali naučiti iz cestno-prometnih predpisov. Zelim opozoriti predvsem na naslednje pomanjkljivosti, ki jih najčesteje opažamo: pri prehodu pešce se dovolj pazljivo in počasi ne vozi, kadar se menja smer vožnje se tega ne nakaže ali se ne nakaže dovolj vidno in pravočasno, na križiščih, pri zavojih na levo se ne približuje pravočasno sredini cestišča, pri zavojih na desno se ne zavija v dovolj tesnem loku. Na križiščih se tudi pogosto ne daje prednost vozilom za prvo pomoč, gasilcem in vozilom organov notranje uprave.

Hotel bi še na kratko opozoriti predvsem mopediste in kolesarje na najvažnejše prometne znake. Če v križišču vidimo prometnega miličnika v hrbet ali prsa, pomeni to, da je smer vožnje zaprta, če ga pa vidimo v boki je smer vožnje prosta. Pred križiščem je predvsem paziti na dva pomembna znaka: enakostranični trikotnik, rdeče obrobjen z rumenim poljem in postavljen na konico pomeni, da morate obvezno odstopiti prednost vozilom, ki prihajajo po cesti, katera prečka vašo cesto. Drugi znak je iste oblike in barve z napisom »stop« pomeni, da je tam treba obvezno obstati in se prepričati, če je cesta prosta in šele nato nadaljevati z vožnjo.

Če bi na križiščih vsaj opisane znake in pomanjkljivosti upoštevali vsi koristniki javnih cest, Luka

bi samo s tem preprečili marsikatero nevarnost in nesrečo. Ob koncu še enkrat poudarjam, da morajo poznati vse najvažnejše prometne znake in se jih tudi držati vsi koristniki javnih cest, če hočejo, da bo promet varnejši. Predvsem pa se morajo zavdati mopedisti in kolesarji dolžnosti in pravic na naših cestah.



Redna avtobusna zveza Maribor—Ptuj—Maribor

XIV. žrebanje II. ljudskega posojila

1. Amortizirane obveznice, izžrebane številke obveznic: 633, 352, 764, 650, 77, 968, 620, 337, 722, 285, 926, 515, 371, 268, 866, 408, 719, 739, 623, 667, 594, 840, 89, 976, 284, 95, 596, 466, 194, 370, 770, 936, 890, 114, 433, 379, 848, 791, 614, 218, 49, 422, 233, 897, 690, 884, 414, 659, 253, 438.

2. Dobitki po 2000 din, izžrebane številke obveznic: 370, 623, 596, 283, 337.

3. Dobitki po 5000 din, izžrebane številke obveznic: 253 v parnih serijah.

4. Dobitki po 10.000 din, izžrebane serije obveznic: 1198, 1618, 4874, 6650, 5837, 4994, 6665, 1710, 408, 4261, 1058, 4090, 2968, 4965, 4717, 1869, 5674, 4339, 6500, 4664, 6186, 4769, 5955, 496, 2981, 1845, 2250, 2420, 2047, 5677, 5675, 5846, 4563, 6231, 4504, 2601, 2958, 1767, 6286, 4045.

1075, 3280, 2328, 2040, 4765, 5467, 4962, 6409, 5021, 4854, 4392, 1371, 2053, 2287, 4814, 85, 2765, 4346, 5030, 1339, 2217, 2493, 4139, 598, 872, 1621, 4589, 615, 4564, 211, 367, 1043, 3864, 6152, 4367, 602, 294, 5947, 5038, 3878, 487, 6141, 3462, 31, 1948, 3497, 5648, 5943, 5176, 4401, 5920, 494, 4348, 2735, 547, 6440, 6222, 319, 2346, 1201, 5461, 6148, 3086, 1905, 1993, 5381, 418, 3654, 5291, 259, 5316, 1829, 3729.

3621, 6321, 3595, 4135, 4923, 528, 2245, 5838, 237, 3074, 3044, 5870, 6451, 5080, 2430, 3027, 1987, 6505, 1615, 4816, 4943, 3467, 4852, 772, 954, 4667, 2166, 2112, 3787, 4761, 6369, 1449, 2799, 3176, 2070, 3433, 5372, 6442, 2372, 1552, 3506, 4661, 1714, 3374, 4395, 4443, 5415, 204, 6398, 5728, 4732, 6198, 4151, 4826, 89, 3642, 3501, 5714, 3846, 1331, 1887, 3567, 1091, 2173, 267, 3381, 977, 1915, 2801, 3959, 1478, 5688, 5551, 26, 3841, 3510, 6207, 6265, 2959, 532, 1383, 1841, 2450, 5402, 505, 336, 1142, 3183, 2902, 2625, 5608, 4453, 2713, 1586, 2052, 5311, 2487, 2811, 750, 4593, 6629, 4572, 1069, 3563, 6416, 2792, 1495, 5926, 6643, 1736, 3589, 4697, 1703.

1238, 4414, 4242, 86, 2911, 2975, 658, 5464, 5874, 1313, 4379, 5816, 791, 3360, 2658, 4004, 340, 6419, 2289, 1229, 5180, 5857, 6228, 3078, 2510, 2823, 148, 2710, 3259, 722, 2600, 4929, 275, 6655, 2883, 2913, 5275, 2486, 3875, 715, 1189, 2511, 4398, 5884, 2502, 4557, 4074, 5392, 4955, 1443, 4837, 4134, 3727, 3612, 5586, 5686, 5656, 1203, 2139, 4912, 384, 6224, 6501, 1834, 1689, 3750, 122, 6349, 14, 6666, 2378, 2839, 5764, 4046, 5544, 2093, 4941, 445, 691, 5900, 4996, 911, 2472, 5466, 3196, 3557, 6519, 5640, 198, 2508, 3654, 5291, 259, 5316, 1829, 3729.

5805, 2545, 3982, 1741, 3436, 4470, 1556, 6180, 725, 3237, 5802, 2156, 2638, 3702, 4447, 747, 1113, 2934, 4369, 3989, 6175, 4400, 2238, 3235, 5942, 5259, 5746, 2481, 6539, 5906, 6351, 937, 4956, 1728, 2597, 5570, 5389, 2602, 1107, 3710, 787, 1595, 5134, 888, 1659.

2690, 2960, 4750, 6252, 4167, 227, 2800, 108, 3929, 1214, 4669, 532, 2335, 1485, 5172, 1414, 158, 5691, 4811, 6563, 6437, 2736, 6347, 2967, 4485, 3969, 4078, 5928, 120, 3604, 5396, 4533, 1417, 1660, 5, 2933, 3747, 4259, 2738, 1973, 5097, 2296, 1438, 1819, 693, 4872, 316, 2276, 6323, 1296, 270, 1578, 4585, 4582, 6159, 3030, 2104, 4515, 90, 1261, 3961, 1983, 4318, 6465, 3371, 1529, 1178, 6421, 3739, 5065, 2254, 2939, 1896, 419, 5723, 3293, 6153, 3667, 2115, 1466, 6329, 1038, 3157, 880, 307, 4486, 825, 6570, 3894, 1523, 1731, 572, 2952, 851, 2232, 3896, 4658, 2291, 1375, 513, 4727, 2988, 1486, 1964, 5537, 967, 3683, 587, 4989, 3457, 5791, 1702, 4060, 4675, 2892, 514, 5086, 2507, 4779, 36, 2064, 4351, 5581, 4739, 4419, 3581, 1839, številka 633.

5. Dobitek 50.000 din je dobila številka obveznice 739 serij: 6396, 556.

6. Dobitek 100.000 din je dobila številka obveznice 840 serije 444.

Žalna komemoracija v Markovcih

Kot širom naše domovine smo tudi v Markovcih proslavili dan mrtvih z žalno komemoracijo, ki jo je priredila krajevna organizacija Zveze borcev NOV Markovci s pomočjo ostalih množičnih in družbenih organizacij. Ob 9. uri so se zbrali pred spominsko ploščo na Zadržnem domu pripadniki gasilskih društev šolskega okoliša

Markovci ter člani TVD »Partizana« v uniformah in s prapori. V kratkih besedah je o pomenu dneva mrtvih govoril Alojz Simončič, nakar je godba zaigrala Internacinalo. Ob zvokih godbe se je sprevod podal na pokopališče Markovci, kjer počivajo posmrtni ostanki mnogih borcev, ki so bili prepeljeni v skupno domačo grob-

nico iz krajev, kjer so omahnili pod krogli okupatorjev ter njihovih hlapcev, ko so se odzvali klicu Osvobodilne fronte, ki je pozivala ljudstvo na upor proti tujim zavojalcem. V krepkem in izčrpnem govoru o junških dejanjih borcev NOV je govorila tov. Ljudmila Kafol. Ob njem govoru se je marsikomu zarosilo oko, kajti brez teh žrtev bi ne bilo nove Jugoslavije, niti tiste zemlje, ki ne pripada blokom, temveč vodi neodvisno politiko in se bori za mir med narodi, katerega si vsi želimo.

DRUGI UMETNI SATELIT NAD PTUJEM

V sredo jutraj (6. nov. 1957) so nekateri Ptujčani, posebno na Vičavi, ob 5.57 videli drugi umetni satelit, ki se je nenadoma pojavil na svoji poti okrog Zemlje v smeri jugozahod—severozahod v približnem kotu 70 stopinj nad horizontom. Satelit je za nekaj sekund zažarel kot zvezda prvega reda. Sončna svetloba se je nekaj trenutkov od njega močno odbijala in polagoma ugasla. Bil je viden okrog 30 sekund. Z balkona Suhadolnikove vile na Vičavi je bil pogled na to umetno zvezdo zares veličasten. Visoko nad njim so polagoma ugasale mirujoče zvezde, pod

njimi pa je plaval novi trabant, ki ga je ustvarila človeška roka.

Popravki

V št. 42. z dne 1. novembra t. l. so sledeče tiskarske napake, in sicer:

V članku o volitvah poslancev na 1. strani v 1. stolpcu v predzadnjem odstavku mora biti »pa volivcem vlivati pogum« ne pa »vplivati pogum«.

V našem komentarju mora biti v zadnjem odstavku »v angleškem parlamentu so potrdili« ne pa »so potrdili«.

Na 3. strani mora biti v sestavku »Naše žene« v predzadnjem odstavku »Ljuzka in Katia Koje« ne pa »Ljuzka Koje in Katia Carlie«.



KONTROLA MLEKA PO PREVZEMALNICAH NA VASEH. Kontrolor Mikloš Alojz vrsi že ob pol šestu uri jutraj kontrolo mleka pri zbiralnici Kosi Jožef na Lešnici pri Ormožu. Mleko vsakega kmeta se izmeri, ali ima odgovarjajočo stopnjo maščobe, to je, da ni »krščenca« z vodo in da potrošnik v mestu dobi zdravo mleko.

V naslednjih nekaj številkah našega lista bomo naše čitatelje seznanili z odlomki iz knjige Amerikance Johna Reeda »Deset dni, ki so pretresli svet«. Knjiga je pričevanje očividca velikih dogodkov v Rusiji, ki so pomislili začetek konca kapitalistične družbene ureditve v tej deželi.

(Nadaljevanje)

Cepprav smo ugovarjali, ga je napisal na kos papirja, in zdelo se je, da se je takoj počutil bolje. Še vedno ga imam — »Oranienbaumskaja škola praporščikov, Staraja Peterhof.«

»Davi smo imeli pregled,« je nadaljeval, ko nas je vodil skozi sobe in nam vse mogoče razlagal. »Ženski bataljoni so se odločili, da bodo ostali zvesti vladi.«

»Ali so v palači ženske — vojakke?«

»Da, v zadnjih sobah so, dane bodo ranjene, če se kaj zgodi.« Vzdihnil je. »Odgovornost je velika,« je dejal.

Za trenutek smo obstali pri oknu in gledali na trg pred pa-

lačo, kjer so bile razpostavljene tri oborožene čete junkerjev v dolgih plaščih; govoril jim je visok oficir energične zunanjosti, v katerem sem prepoznal Stanki-jeviča, glavnega vojaškega komisarja Začasne vlade. Po nekaj minutah sta dve četi tlesnili puške na ramo; odjeknili so trije ostrzi vzdiki in odmahali so preko trga ter izginili skozi Rdeči obok v mirno mesto.

»Gredo osvajat telefonsko centralo,« je dejal nekdo. Pristopili so trije kadeti in začeli smo se razgovarjati. Dejali so, da so vstopili v šolo kot navadni vojaki in povedali so svoja imena — Robert Olev, Aleksej Vasiljenko in Erni Sachs, Estonec. Toda sedaj niso več hoteli ostati oficirji, ker so oficirji zelo nepopularni. Zdelo se je, da ne vedo, kaj naj store — to je bilo dejstvo in jasno je bilo, da niso srečni.

Toda kmalu so se začeli bahati. »Če pridejo boljševiki, jim bomo pokazali, kako se bori. Ne upajo se spustiti v boj, bojaz-

ljivci so. Toda, če nas premagajo, no, ima vsakdo kroglo zase...«

V trenutku se je od nedaleč zaslislalo pokanje pušk. Na trgu so vsi ljudje začeli begati in padati na obraz. Izvoščki, ki so stali na vogalu, so drveli na vse strani. V zgradbi je bilo vse pokonci, vojaki so tekali sem in tja, grabili za puške in opasane ter kričali: »Prihajajo! Prihajajo!...«

Toda v nekaj minutah se je zunanji svet vse pomiril. Izvoščki so prišli nazaj. Ljudje, ki so ležali, so vstali. Skozi Rdeči obok so se pojavili junkerji; korakali niso čisto v koraku, enega izmed njih sta podpirala dva tovariša.

Bilo je že precej pozno, ko smo zapuščali palačo. Vse straže na trgu so izginile. Veliki polkrog vladnih zgradb je bil videti zapuščen. Šli smo jest v hotel Francija in ravno ko smo jedli juho, je prišel ravatelj, zelo bled v obraz in nas priganjal, naj gremo v glavno obednico na zadnji strani hiše, ker bodo v kavarni

ugasnili luč. »Mnogo streljanja bo,« je dejal.

Ko smo spet prišli ven na Morsko, se je že popolnoma stemnilo, svetila je samo migljajoča cestna svetilka na vogalu Nevškega. Pod njo je stal velik oklepni avtomobil z motorjem v pogonu in iz njega se je kadil bencinski dim. Majhen deček je splezal na njegov bok in gledal skozi cev streljnice. Vojaki in mornarji so stali okoli; očividno so na nekaj čakali. Šli smo nazaj k Rdečemu oboku, kjer se je zbralo veliko vojakov, ki so strmeli v razsvetljeni zimski dvorec in glasno govorili.

»Ne, tovariši,« je dejal nekdo. »Kako moremo streljati nanje? Notri so ženski bataljoni — dejeli bodo, da smo streljali na ruske ženske.«

Ko smo spet prišli do Nevškega, je privozil okoli vogala drug oklepni avtomobil in neki moški je pomolil glavo iz vrha stolpca.

potapljače in ruda. Zavarovanci, ki bi izpolnili pogoje za polno pokojnino, pa bi se dalje delali in delovni čas, bi se za vsako nadaljnje leto dela povečala pokojnina za 5 odst., zavarovancem z nepopolnim pokojninskim stažem za 3 odst. in zavarovankam za 4 odst., dokler si ne bi pridobili pravice do polne pokojnine.

POSEBNE UGODNOSTI ZA BORCE NOB

Zavarovanci, ki so stopili v NOB pred 9. septembrom 1943 in udeleženci španske državljanske vojne bi imeli pravico do nepopolne pokojnine že s 15 leti staža in po 50 letu starosti in zavarovanke po 40 letu starosti. Zavarovancem, ki so sodelovali v NOB in katerih pokojnina, določena po stažu znaša manj kot 100 odst., bi se povečala za tiste, ki so bili v NOB od 1941 do konca vojne za 100 odst., za tiste, ki so bili od leta 1942 pa do konca za 80 odst., za tiste, ki so bili od leta 1943 do konca za 60 odst., za tiste, ki so stopili kasneje pa za 30 odst. oziroma za 10 odst.

POKOJNINE ZA VDOVE

Načrt zakona predvideva pokojnino za vdove, ki ob smrti zavarovanca—moža niso imele še 45 let, če imajo od njega otroka izpod 15 let, ali če imajo tri otroke, ki imajo pravico do družinske pokojnine. To pa velja tudi, če je vdova nesposobna za delo, ali če to postane eno leto po smrti zavarovanca. Vdova, ki ne bi imela pravice do družinske pokojnine, ker ne bi izpolnila vseh pogojev, bi si pridobila pravico, ko bi dopolnila 45 let.

KDO NAJ BO POSLANEC

Pred vojno je bilo v Pirotu predvolilno zborovanje, na katerem so izbirali kandidate za poslance. Neki trgovec, ki je želel kandidirati, je takole nagovoril volivce:

»Bratje, zbrali smo se, da bi se odločili za kandidata. Pazite, koga boste izbrali, saj dobro veste, da star volčev, kako je treba hoditi po brazdi, mlad pa menca, se prestopa... Zato se odločite za starega vola, kakršnen sem jaz!«

in le redkokdaj je vstaja tako dobro uspeša.

Sovjet izraža svoje trdno prepričanje, da bo delavsko-kmečka vlada, ki jo bo revolucija ustvarila kot vlado sovjetov in ki bo industrijskemu proletariatu zagotovila podporo vse množice revnih kmetov, trdno stopila na pot socializma, edinega sredstva, s čigar pomočjo deželo lahko obvarujemo pred revščino in nezasišanih strahotami vojne.

Nova delavsko-kmečka vlada bo takoj predložila pravičen in demokratski mir vsem vojskujočim se državam.

Takoj bo ukinila veleposestniško lastnino in bo izročila zemljo kmetom. Uvedla bo kontrolo delavcev med proizvodnjo in razdeljevanjem industrijskih proizvodov in uvedla bo splošno kontrolo nad bankami, ki jih bo spreminila v državni monopol.

OB 40-LETNICI VELIKIH DOGODKOV V RUSIJI

DESET DNI, KI SO PRETRESLI SVET

ljenci so. Toda, če nas premagajo, no, ima vsakdo kroglo zase...«

V trenutku se je od nedaleč zaslislalo pokanje pušk. Na trgu so vsi ljudje začeli begati in padati na obraz. Izvoščki, ki so stali na vogalu, so drveli na vse strani. V zgradbi je bilo vse pokonci, vojaki so tekali sem in tja, grabili za puške in opasane ter kričali: »Prihajajo! Prihajajo!...«

Toda v nekaj minutah se je zunanji svet vse pomiril. Izvoščki so prišli nazaj. Ljudje, ki so ležali, so vstali. Skozi Rdeči obok so se pojavili junkerji; korakali niso čisto v koraku, enega izmed njih sta podpirala dva tovariša.

Bilo je že precej pozno, ko smo zapuščali palačo. Vse straže na trgu so izginile. Veliki polkrog vladnih zgradb je bil videti zapuščen. Šli smo jest v hotel Francija in ravno ko smo jedli juho, je prišel ravatelj, zelo bled v obraz in nas priganjal, naj gremo v glavno obednico na zadnji strani hiše, ker bodo v kavarni

ugasnili luč. »Mnogo streljanja bo,« je dejal.

Ko smo spet prišli ven na Morsko, se je že popolnoma stemnilo, svetila je samo migljajoča cestna svetilka na vogalu Nevškega. Pod njo je stal velik oklepni avtomobil z motorjem v pogonu in iz njega se je kadil bencinski dim. Majhen deček je splezal na njegov bok in gledal skozi cev streljnice. Vojaki in mornarji so stali okoli; očividno so na nekaj čakali. Šli smo nazaj k Rdečemu oboku, kjer se je zbralo veliko vojakov, ki so strmeli v razsvetljeni zimski dvorec in glasno govorili.

»Ne, tovariši,« je dejal nekdo. »Kako moremo streljati nanje? Notri so ženski bataljoni — dejeli bodo, da smo streljali na ruske ženske.«

Ko smo spet prišli do Nevškega, je privozil okoli vogala drug oklepni avtomobil in neki moški je pomolil glavo iz vrha stolpca.

»Naprej!« je kričal. »Naprej, v napad!«

Šofer drugega avtomobila je prišel in kričal, da je prevpil ropanje stroja. »Komite pravi, naj počakamo. Zadaj za kupe lesa so spravili artilerijo...«

Vozovi cestne železnice tu niso vozili, le malo ljudi je šlo mimo in nikjer ni bilo nobene luči. Toda nekaj ulic dalje smo lahko videli vozove cestne železnice, množice, razsvetljene iz ložebe in električna znamenja kinematografov — življenje je teko kot navadno. Imeli smo vstopnice za balet v Marinskem gledališču — vsa gledališča so bila odprta — toda zunaj je bilo preveč razburljivo.

Petrogradski sovjet delavskih in vojaških odposlancev pozdravlja zmagovito revolucijo petrogradske posadke ter posebno poudarja enotnost, organizacijo in popolno sodelovanje, ki so ga izpričale množice pri vstaji: le redkokdaj je bilo prelite manj krvi

in le redkokdaj je vstaja tako dobro uspeša.

Sovjet izraža svoje trdno prepričanje, da bo delavsko-kmečka vlada, ki jo bo revolucija ustvarila kot vlado sovjetov in ki bo industrijskemu proletariatu zagotovila podporo vse množice revnih kmetov, trdno stopila na pot socializma, edinega sredstva, s čigar pomočjo deželo lahko obvarujemo pred revščino in nezasišanih strahotami vojne.

Nova delavsko-kmečka vlada bo takoj predložila pravičen in demokratski mir vsem vojskujočim se državam.

Takoj bo ukinila veleposestniško lastnino in bo izročila zemljo kmetom. Uvedla bo kontrolo delavcev med proizvodnjo in razdeljevanjem industrijskih proizvodov in uvedla bo splošno kontrolo nad bankami, ki jih bo spreminila v državni monopol.

Pišejo nam ...

Ko sem v prejšnji številki Vašega časnika v članku »Naše žene so doprinele velike žrtve za osvoboditev svojega naroda« prebrala tudi odstavek »Ostale so med nami«, sem med naštetimi zamaškala ime žene-borke Kramberger Nežke iz Nove vasi pri Ptuj.

Že v stari Jugoslaviji je njen dom nudil zavetišče borcem za delavske pravice. Po prihodu nacistov je njen dom postal dom aktivistov, terencev in partijskih funkcionarjev. Mož Franc je kmalu odšel v ilegalo, Nežka in hčerka Stanka pa sta nadaljevali težko delo aktivista. V jeseni l. 1941 sta bili izdani. Po težkih dneh v ptujskih zaporih in na Boru so ju prepeljali v Maribor. Ker so tedaj začasno prenehali streljati žene, se je zgodilo, da so jo poslali na mesto pod strel v koncentracijsko taborišče Ravensbrück, kjer je ostala do konca vojne.

Spomladi l. 1942 so ji ubili moža, za mladoletni hčerki tudi ni vedela, toda nikoli ni tožila. Zavedala se je, da brez žrtve in trpljenja ni svobode!

Kaj sodite: Ali se sme pozabiti mati-žena, ki v svoji skromnosti molči, četudi je bila pripravljena v času odločitve žrtvovati vse — svoj dom, svojo družino in svoje življenje?

Ljiljanka Panič, Središče ob Dravi

Glede na številna vprašanja naših čitateljev, kaj je ukrepanje glede nadaljnje obstoja ali ukinitve ptujskega gledališča sporočamo, da je bilo Okrajno gledališče Ptuj kot okrajna ustanova ukinjeno s 1. novembrom t. l. Ukinitve jeterjal zakon o gledališčih, ki predpisuje za nadaljnji obstoj gledališč posebne pogoje, ki pa jih ptujsko gledališče ni izpolnjevalo.

Naše gledališče ni prvo, ki ga je doletela ta usoda. Predhodno sta bili že ukinjeni gledališči v Kopru in v Kranju. Jasno je, da je glede na staro ptujsko gledališko tradicijo ukinitve gledališča boleča zadeva.

Naj seznanim bralce še s podrobnostmi okrog te ukinitve. Svet za prosveto in kulturo pri OLO Maribor je o nadaljnjem obstoju oziroma ukinitvi dvakrat razpravljala. Do 31. avgusta 1958 je namreč bivaš urava gledališča pogodbeno vezana gledališko osebje plačevati. Poleg tega so tu vprašanja, kdo naj zadosti obveznostim ptujskega gledališča glede abonmajev in gostovanj. Prišlo je do predlogov, naj bi začasno prevzelo ptujsko gledališče Slovensko narodno gledališče v Mariboru, ki bi naj vključilo osebje ptujskega gledališča na podlagi posebnega proračuna, da ne bi ostali igralci brezposelni.

Seveda se je pojavilo tudi vprašanje, na kak način se naj nadomesti izpad na kulturnem

KAJ JE s ptujskim gledališčem?

področju glede na staro ptujsko gledališko tradicijo. S tem v zvezi naj omenimo, da se je predsednik OLO Maribor odločno zavzel zato, da ta izpad nadomesti mariborsko okrajno gledališče z rednimi gostovanji v Ptuj, kakor naj svoj obstoj kot okrajna ustanova na splošno opraviči z gostovanji tudi v dru-

gih centrih velikega mariborskega okraja.

Vsa ta vprašanja še niso rešena, vsekakor pa bo poskrbljeno za to, da izpad v kulturnem pogledu ne bo prevelik. Zdi se, da bo morala gotov delež pri izpolnjevanju te vrzeli opraviti tudi ptujska Svoboda, kakor seveda SNG Maribor.



Dosedanji obstoj in razvoj ptujskega gledališča je bil vezan na številne spremembe in kljub vsemu ostal priljubljen Talijin dom.

PRVI SATELIT 500, DRUGI 54-KRAT OKOLI ZEMLJE

LITIUM za izstrelitev rakete

Lajka se v svojem novem domu počuti dobro — V SZ pripravljajo fotonično raketo, ki bi dosegla hitrost svetlobe (300.000 km na sek.) — Prijave za potovanje v vesolje

Moskva, 7. nov. (TASS). — V Moskvi so sporočili, da se pes Lajka počuti v drugem satelitu dobro in da še vedno sprejemajo znake, po katerih zvedo za reagiranje organizma. Davi ob štirih je prvi sovjetski satelit obletel zemljo 500-, drugi pa 54-krat.

Prvi satelit je zaostal za raketo za 37 minut in po vesteh iz Japonske, je raketa drugega satelita pred njim za kakih 700 km.

Tu je časopisne agencije so objavile izjavo znanstvenika Stanjukoviča, ki je povedal, da pripravljajo v Sovjetski zvezi fotonično raketo, ki naj bi teoretično dosegla hitrost svetlobe, to je 300 tisoč km na sekundo. Znanstvenik pravi, da za izstrelitev drugega satelita niso uporabili jedrske energije, temveč likvidno super pogonsko gorivo. Po izjavah nekaterih drugih sovjetskih znanstvenikov so v Sovjetski zvezi la-

boratorijsko že pripravili polet na Luno, okoli nje in nazaj na Zemljo.

Za dobro voljo?

Nakup novega kolesa

Mirko je sklenil kupiti kolo. Ne na obroke — vsem pametnim pomislekom svojih kolegov navkljub — temveč je prišel ves denar v gotovini in se šele potem odločil za nakup. Pregledal je vse reklame — in končno izbral.

Toda v trgovini je hodil od kolesa do kolesa in pravega ni mogel najti. Zmajal je z glavo in razočarano dejal prodajalcu: »Ali je to vse?« In ko mu je ta potrdil, je dejal:

»Tistega pravega, ki sem ga izbral, ni tukaj. Na reklami je sedelo na njem tako čedno dekle...«

Jasno in enostavno

Napis na nekem kolodvoru na Nizozemskem:

»Vhod v čakalnice in h garderobi smo zaradi gradbenih del prestavili na izhod in izhod na vhod. Potnike, ki bi pomotoma uporabili vhod kot izhod, prosimo, naj nazaj grede pri izhodu uporabijo vhod kot izhod in izhod kot vhod!«

Nesporazum

»Ali mi moreš posoditi sto šilingov?«

»Nemogoče; toliko denarja nimam nikoli pri sebi.«

»Pa doma?«

»Hvala! Vsi so zdravi!«

RIBIČI PRIPRAVLJAJO ...

Obrnili smo se do starešine ptujske ribiške družine, da nam odgovori na nekatera vprašanja glede ribiške prireditve.

Zakaj se je ptujska ribiška družina odločila za prireditev že v novembru?

Prvo pojedino rib smo organizirali že letos meseca februarja. Izkušnje pa so nam pokazale, da zimski čas ni najbolj prikladen za odlov rib, predvsem sulcev in ščuk, to pa zaradi tega, ker so vse mirne vode zaledene, odlov sulca v Dravi pa je otežčen zaradi plavajočih ledenih plošč. Naša želja pa je nuditi Ptujčanom visokokvalitetne ribe (sulci, ščuka) in se nam je že do sedaj posrečilo odloviti precejšnje število ščuk, ki jih živi hranimo v bistri studenčni vodi, ker na ta način izgubijo ribe ves neprijeten priokus.

Kakšne ribe se bodo servirale v Narodnem domu?

Največ bo ocvrtih ščuk. Pripravi pa smo, da se nam bo posrečilo odloviti tudi nekaj sulcev iz Drave, ako bo le voda za

odlov primerna. Poleg naštetega bomo servirali tudi nekaj cipridov, ki jih bomo pripravili na različne načine s francosko salato.

Kakšen bo vesel program?

Ker je bil na naši zadnji ribiški pojedini vesel program ugodno sprejet, bodo tudi tokrat nastopale zabavne skupine, in sicer:

1. muzikalni fenomen, ki igra istočasno na 3 instrumente,
2. največji in najmanjši ribič,
3. Zvitorepec in Trdonja kot ribiča itd.

Privlačen bo tudi srečolov s 1000 lepimi dobroti. Posebnost srečolova bo 5-kilogramska pečena riba, 3-kilogramska pečena riba, 2 pletenki vina, 2 zaboja piva, 50 butelj vina in ostali lepi dobroti.

Kaj pa cene?

Cene bodo zmerne. Točilo se bo naravno ljutomersko vino.

Rezervacija miz bo pri Trg. podjetju »Vesna«, Ptuj.

Od 7. do 15. decembra 1957

IV. mednarodni sejem radia in telekomunikacij v Ljubljani



MESTNI KINO PTUJ predvaja od 5. do 8. novembra ameriški film »Provinciálka«; od 8. do 10. novembra ameriški film »Poklič M zaradi umora«.

V dnevi od 8. do 10. novembra predvaja MESTNI KINO PTUJ dva mladinska filma »Sanje male Nle« in »Sivi razbojnik«, in sicer: 8. in 9. novembra ob 16. uri, 10. novembra pa ob 10. uri dopoldne.

KINO MAKOLE predvaja od 9. do 10. novembra 1957 angl. film »TISTI IZ SANJ«.

KINO MAJŠPERK predvaja od 9. do 10. novembra 1957 amer. film »NA APAŠKI MEJI«.

KINO MURETINCI predvaja od 9. do 10. novembra 1957 angl. film »VESELI NORMAN«.

KINO »VEDROST« MIKLAŠ PRI ORMOŽU predvaja 10. novembra 1957 amer. film »HARRIET CRAIG«.

KINO VIDEM PRI PTUJU predvaja od 9. do 10. nov. 1957 franc. film »ŠOLA NA PROSTEM«.



NEDELJA, 10. NOVEMBRA

6.00—7.00 Nedeljski jutranji pozdrav (spored domačih napevov) — vmes ob 6.05—6.10 Poročila in vremenska napoved. 7.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda. 7.15 Reklame. 7.30 Radijski kolektar in prireditve dneva. 7.35 Valčki Johanna Straussa. 8.00 Sportna poročila. 8.15 Večri zvoki. 8.45 Mladinska radijska igra — Franjo Kumer: Teletani (prva izvedba). 9.25 Kar radi poslušate (pisana vrsta priljubljenih skladb). 10.00 Se pomnite... — Ivanka Mežnar: Bila sem na smrt obsojena. 10.30 Ponovitve javnega četrtkovnega večera z dne 17. oktobra 1957. 11.30 Orkestralni intermezzo. 12.00 Pogovor s poslušalci. 12.10 Zabavna revija. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved, pregled dnevnega sporeda. 13.15 Glasbeni koncert. 13.30 Glasba, vmes reklame. 13.30 Za našo vas. 14.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. 15.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in obvestila. 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. 16.00 Zvone Kržišnik: Vojvodinske slike (reportaža). 16.30 Glasbeni koncert. 17.30 Radijska igra — Hans Dittler: Kapitan balona (Ponovitve). 18.30 Slovenska pesem od romantike do današnje — Hana Skindbe Augusta Lebarova in Jolka Kocijančič. 19.00 Zabavna glasba, vmes reklame. 19.30 Radijski dnevnik. 20.00 »Ostanimo kar doma!« (zabaven glasbeni spored). 21.00 Novosti iz naše arhiva orkestralne glasbe. 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan. 22.15 Prisluhnite in zaplešite! 22.55 Poročila. 23.00—23.15 in 23.00—23.45 Oddaja za tujino (prenos iz Beograda).

Foto-kino klub Ptuj zopet dela

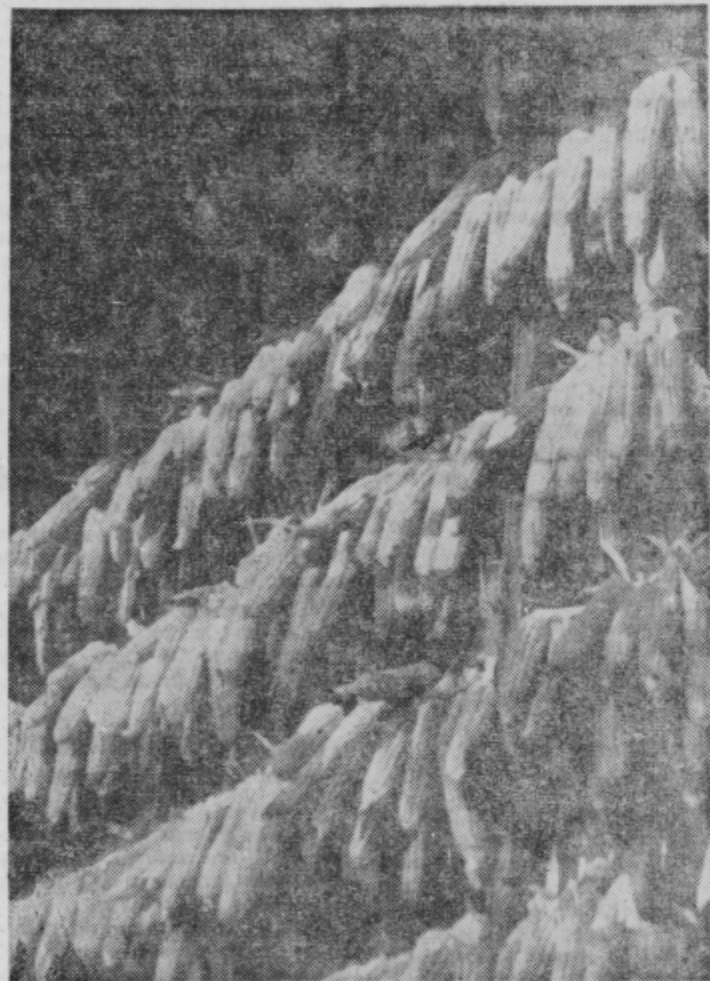
Foto-kino klub Ptuj pripravlja za mladino nedeljske dopoldanske kino predstave, ki bodo začele v nedeljo, 10. novembra t. l., ob 10. uri, v Železničarskem domu.

Željo mladine po takih predstavah je podprla Okrajna zadružna zveza v Ptuj, ki bo dala Foto-klubu na razpolago

za nedeljske predstave kinoaparaturu, ker je klubska lani odpovedala in je težko dobiti za njo nadomestne dele.

Upajmo, da bo Foto-kino klub uspelo obljubljene nedeljske kino predstave vzdrževati in s tem zagotoviti otrokom nedeljsko razvedrilo s poučnimi in zabavnimi mladinskimi filmi.

Jesenski motiv



Petrograjski sovjet delavskih in vojaških odposlancev poziva ruske delavce in kmete, naj podpro proletarsko revolucijo z vso svojo energijo in vso svojo požrtvovalnostjo. Sovjet izraža svoje pričanje, da bodo mestni delavci, zavestniki revnih kmetov, zagotovili popoln revolucionarni mir, ki je neizogibno potreben za zmago socializma. Sovjet je prepričan, da nam bo proletarijat zahodnoevropskih dežel pomagal, da bomo privedli stvar socializma do resnične in trajne zmage.

»Potemtakem mislite, da ste uspešni!«

Zmignil je z rameni. »Veliko je še treba storiti. Zelo veliko. To je šele začetek...«

Na stopnišču sem srečal Rjazanova, vicepredsednika Strokovnih zvez, ki je mračno gledal in si grizel siro brado. »To je blazno! Blazno!« je kričal. »Evropski delavski razred se ne bo premaknil! Vsa Rusija...« Raztreseno je zamahnil z roko in oddrevel. Rjazanov in Kamenov sta oba nasprotnovala vstaji in občutili sta morala strašni Leninov jezik...

Vrnila se je važna seja. Trocki je izjavil v imenu Vojaškega revolucionarnega komiteja, da Zvezne vlade ni več.

»Značilno za buržoazne vlade,« je dejal, »je to, da varajo ljudstvo. Mi, sovjeti delavskih vojaških in kmečkih odposlancev nameravamo napraviti poizkus, ki je edinstven v zgodovini; nameravamo ustvariti oblast, ki bo imela samo en namen: zadovoljiti potrebe vojakov, delavcev in kmetov.«

Pojavil se je Lenin, ki so ga pozdravili z mogočno ovacijo. Napovedoval je svetovno socialno revolucijo... In Zinovjev je kričal: »Danes smo plačali svoj dolg mednarodnemu proletariatu in zadali smo strašen udarec vojni, smrtonosni udarec vsem imperialistom in posebno Viljemu Krvniku...«

Nato je sporočil Trocki, da so bili na fronto poslani telegrami s poročilom o zmagoviti vstaji, toda prišel ni nikak odgovor. Četno so rekli, naj korakajo proti Petrogradu — poslali bi bilo treba delegacijo, ki bi jim povedala resnico.

Kriki: »Vi anticipirate voljo vseruskega kongresa sovjetov!«

Trocki hladno: »Voljo vseruskega kongresa sovjetov je anticipirala vstaja petrograjskih delavcev in vojakov!«

Tako smo prišli v veliko zbornico, a še prej smo se morali preriniti skozi bučno sodrgo pri vratih. Zastopniki delavcev in vojakov vse Rusije so sedeli v vrstah pod belimi lestenci, gnetli so se po stranskih prostorih in ob straneh, čepeli so na oknih in celo na robu tribune in med zaskrbljenim molkom ali divjem vriskanjem so čakali na zvonjenje predsedniškega zvonca. Dvorana ni bila zakurjena; grela jo je edino dušica toplota neumitih človeških teles. Umazano moder oblak cigaretnega dima se je dvigal iz množice in visel v zatohlem zraku. Od časa do časa se je kdo izmed funkcionarjev povzpela na tribuno in pozval tovariše, naj ne kade; nato so vsi, kadilci in vsi drugi, ponovili krič: »Ne kadite, tovariši!« in kadili dalje. Petrovski, anarhistični delegat iz obuhovske tovarne, mi je napravil prostor poleg sebe. Bil je neobrit, umazan in komaj se je držal pokonci: Ze tri noči je, ne da bi zatislil oči, delal v Vojaškem revolucionarnem komiteju.

Na tribuni so sedeli voditelji starega CIK — in zadnjič motrili uporne sovjete, katerim so vladali od prvih dni in ki so se jim zdaj uprli. To je bil konec

prvega obdobja ruske revolucije, ki so jo ti ljudje skušali voditi po previdnih poteh... Trije najvidnejši med njimi niso bili tu: Kerenski, ki je pobegnil na fronto skozi podeželska mesta, ki so se neodločno dvigala; Čcheidze, stari orel, ki se je s prezirom umaknil v svoje georgijske gore in tam zbolel na jetiki; in visokodušni Cereteli, tudi smrtno prizadet, ki se pri vsem tem ni hotel vrniti in uporabiti svoje krasne zgovornosti za izgubljeno stvar. Sedel pa so tam Goc, Dan, Liber, Bogdanov, Broido, Filipovski — blekli, votlihi oči, ozlovoljeni. Pod njimi je kipel in se vrtinčil drugi »sejda« vseruskim sovjetov, nad njihovimi glavami pa je vročeno deloval Vojaški revolucionarni komitej, ki je držal v svojih rokah niti vstaje in udarjal z dolgo roko... Ura je bila 22.40.

Dan, plešasta figura mlajšega obrazca in v brezoblični vojaški ranocelniški uniformi, je zvonil z zvoncem. V trenutku je nastal pozoren molk, ki ga je prekinjal pretepanje in pričkanje ljudi pri vratih...

»Mi imamo občut v svojih rokah,« je začel žalostno; za trenutku je umolknil in nato nadaljeval s tihim glasom: »Tovariši!

Kongres sovjetov se sestaja v tako nenavadnih okoliščinah in v tako izrednem trenutku, da boste razumeli, zakaj smatra CIK za nepotrebno, da bi stopil pred vas s političnim govorom. To vam bo postalo veliko jasneje, če se spomnite, da sem član CIK in da prav v tem trenutku naše stranske tovariše v Zimskem dvorcu bombardirajo, medtem ko se ti žrtvujejo, da bi izvršili dolžnost, ki jim jo je naložil CIK. (Zmeden nemir)

»Otvaram prvo sejo drugega kongresa sovjetov delavskih in vojaških odposlancev!«

Izvolite predsednika se je izvršila med hrupom in tekanjem in tja. Avanesov je naznanil, da je bilo s privolitvijo boljševikov, levih eserjev in internacionalističnih menjševikov sklenjeno, da bodo predsedstvo sestavili po načelu proporcionalnosti. Več menjševikov je skočilo na noge in protestiralo. Bradat vojak jih je nadrl: »Spomnite se, kaj ste napravili nam boljševikom, ko smo bili mi menjševiki! Rezultat je bil — 14 boljševikov,

7 eserjev, 3 menjševiki in 1 internacionalist (skupina Gorkega). Hendelmann je izjavil v imenu desnih in sredinskih eserjev, da ti ne marajo vstopiti v predsedstvo; Isto je izjavil Kinčuk v imenu menjševikov; internacionalistični menjševiki so izjavili, da tudi ne morejo biti v predsedstvu, dokler se ne preverijo določene okoliščine. Raztreseni aplavzi in kričanje. Nekdo je zavpil: »Renegati, in vi se štejete za socialiste!« Neki predstavnik ukrajinskih odposlancev je zahteval eno mesto in ga dobil. Nato se je stari CIK umaknil in na njegovih mestih so se pojavili Trocki, Kamenov, Lunarski, gospa Kolontaj, Nogin... Dvorana je vstala in gremela. Kako visoko se sta dvignili ti boljševiki! Pred manj kakor štirimi meseci so bili še zaničevana in preganjana sekta, sedaj pa so bili na tem vzvišenem mestu, pri krmilu velike Rusije — v polnem zagonu vstaje!

(Dalje prihodnjič)



Ljubitelji nogometa, pozor!

V nedeljo, dne 10. novembra ob 14. uri, bo na stadionu NK »DRAVE« priateljska nogometna tekma reprezentance Ptuj in Ljubljane, sestavljene iz samih starih nogometnih asov.

Predtekma mladinci in pionirji ob 13. uri.

Vijudno vabljeni!

KJE SO VZROKI PORAZOV NOGOMETAŠEV DRAVE? — V NEDELJO 23:1 V KORIST GOSTOV...

Drava: Kladivar (Celje) 0:2 (0:1).

Ptuj, 3. nov. Igrišče SD Drava, gledalcev okrog 400; sodnik Breslaver iz Čakovca. Strelci: Šega v 7. minuti, Štor v 48. minuti.

Kladivar: Bencik, Kvartič, Ciklič, Makovec, Marinček, Pavlič, Perc, Rujan, Kokotec, Šega in Štor.

Drava: Kramberger 6, Vogrinčič 5, Letonja 6, Pongračič 6, Musič 5, Markovič 5, Goričan 5, Erhatič 5, Mesarič 5, Popovič 4 in Tasič 5.

Nogometaši Drave so izpustili iz nog lepo priložnost, namreč, da bi bili tudi v tej tekmi na domačem terenu uspešni. V zadnjem trenutku so se jim izmaknili. V začetku je bila igra neravnopravna, obe ekipi sta le redko prihajali v kazenski prostor. Šele v 7. minuti gostom uspe po lepem prodoru doseči vodstvo z 1:0. V nadaljevanju domačini neozirajo na sprejeti gol, povežejo svoje vrste in večkrat nevarno napadajo na vrata Kladivarja. V 20. minuti Erhatič sprejme lepo podano žogo, preigra nekaj

igralcev in že je žoga bila v mreži — odnosno zelo lepa uspela intervencija vratarja Bencika žoga se odbije od kolena v polje. Ekshibicija domačinov se je nadaljevala in v 24. minuti sodnik dosodi najstrožjo kazen v korist Drave. Strel je izvedel Erhatič in žoga je zopet postala plen dobrega vratarja Kladivarja. V drugem polčasu se je igra še bolj razživela in že v 48. minuti levo krilo zopet neprimerno povisalo rezultat na 2:0. Domačini so se mnogo trudili, toda napadalcu Drave so prihajali samo do kazenskega prostora gostov.

Gostje so se pokazali kot tehnično boljše moštvo in so izvedli nekaj lepih potez. Moštvo Kladivarja je zaslužno zmagalo in osvojilo nadaljnji dve dragoceni točki in se bo močno borilo za višje mesto v ligi. Sodil je dobro Breslaver iz Čakovca.

V predtekmi smo videli lep primer nešportnega, nezdravega in nediscipliniranega ponašanja vratarja mladincev Drave v prvenstveni tekmi proti Braniku iz Maribora. Kljub lepi igri v prvem polčasu je drugi polčas potekal v veliki premoči gostov. Serijo golov, ki jih je sprejel vratar Drave, je sam zakrivil. Rezultat tekme je katastrofalen: 10:1 v korist Branika. Sedaj je treba poiskati vzroke, zakaj prav pri mladini se pojavljajo takšni nezdravi pojavi.

Pionirji Drave so gostovali v Mariboru in prav tako izgubili s katastrofalnim rezultatom 10:0 (4:0). Skupna bilanca golov v nedeljo je 23:1.

ALUMINIJ NA REPU LESTVICE MVC LIGE...

MARIBOR : ALUMINIJ 5:0 (4:0)

Moštvo iz Kidričevega je gostovalo v Mariboru in pretrpelo visok poraz. Domačini so bili ves čas igre v premoči in stalno napadali vrata Aluminija. Igralci Aluminija so se samo branili in le nekajkrat napadali. Gole za Maribor so dali: Vidic 3, Pirc in Sinovčič po enega.

Ostale tekme MVC lige:
Rudar : Jedinstvo 1:0, Sloboda : Tekstilac 1:0, Sloga : Podravka 4:0, Mladost : Zagorac odložena.
V nedeljo gostuje Drava v Varni in bo odigrala prvenstveno tekmo z ekipo Slobode. Moštvo Aluminija sprejme v goste Zagorac iz Krapine.

KEGLJANJE:
Lepa zmaga domačinov nad republikanskim prvkom iz Celja.
V nedeljo je kegljaški krožek »ČETRTEK«, ki je trenutno najboljši v Ptuj, povabil republikanskega prvaka v kegljanju Beton iz Celja. V ekipi Betona so nastopili naslednji igralci: Junger, Drobina, Miramor, Hodnik M., Hodnik V., Letič, Belantič, Bobič, Korošec in Vukotič. Prijateljsko srečanje se je končalo z velikim presenečenjem domačinov z rezultatom 44 kegljev. Končni rezultat srečanja je 415 : 439. Najboljša pri domačinih sta bila Vukotič in Mramor.

Šah
Brzoturnir Šahovskega društva Ptuj za mesec november bo v torek, dne 12. t. m., ob 19. uri v Sindikalnem domu Železničarjev. Udeležba je za vse članke članice obvezna, dočim so gosti vijudno vabljeni.

Prvenstveni turnir ŠD Ptuj za leto 1957/58 se prične v četrtek, dne 14. t. m. Pozivajo se vsi člani in vse članice društva, da prijavijo svojo udeležbo do 19.30 naznanenega dne, ko bo žrebanje ter pričetek I. kola. Igralci bodo razdeljeni v grupe po 14 tekmovalcev oz. tekmovalk. Istočasno se bodo sprejemale prijave novih članov in članic.

Oglašiti in objaviti

REZERVNI OFICIRJI!
V nedeljo, dne 10. nov. 1957, ob 9. uri bo v dvorani doma JLA PONOVI OBČNI ZBOR
Združenja rezervnih oficirjev. Udeležba obvezna!

Odbor:

Za dom in družino

Ali lahko pripravimo hrano, da bo izdatna in cenena?

Naše gospodinjice v splošnem slabo obvladajo družinsko ekonomiko, še manj pa, kako naj racionalno trošijo denar za prehrano. Zato je važno, da današnje znanje o prehrani osvoji čimveč ljudi in ga prilagodi splošni ekonomiki ter izkoristi za svoje zdravje.

Pri enakih izdatkih je prehrana lahko slaba, srednje dobra ali dobra. Ni namreč vedno najboljša, kar je najdražje. Vzemimo na primer samo mesne konzerve, ki so še vedno dražje kot mnogo boljše sveže meso ali sveže ribe. Podobno je s prvo zelenjavo in s prvim sadjem. Prvo sadje, ki se pojavi na trgu, običajno še ni zrelo, je pa dražje, kakor kasneje, ko ga je že nekaj časa dovolj v prodaji in je bolj zrelo ter tudi boljše.

Največ lahko prihranimo, če pravilno izbiramo beljakovinsko hrano. Kot je znano, potrebuje človek dnevno približno 70 g čistih beljakovin, od katerih naj bi bila po možnosti polovica živalskega, polovica pa rastlinskega izvora. Rastlinskih beljakovin dobimo dovolj v kruhu, zelenjavi, krompirju, v suhem sočivju. Težje je kriti potrebo po živalskih beljakovinah, ker so živila, ki jih vsebujejo, dražja. Če jih bomo krili samo z mesom, ne pa tudi z mlekom in mlečnimi proizvodi, bo seveda naš proračun visok. Pol litra mleka ima namreč prav toliko visokovrednih beljakovin kot 10 kg mesa in še enkrat toliko maščobe (celo boljše) kot meso.

Če torej hočemo ekonomično trošiti denar za živalske beljakovine, bomo dnevne obroke mleka zvišali na račun mesa, pri tem pa prihranili povprečno 15 din na osebo. Ob brezmesnih dnevih ponudimo torej družini več mleka (kot pljaka ali v obliki mlečnih jedi). Cenen vir živalskih beljakovin je skuta (sirček). Če primerjamo hranilno vrednost skute s hranilno vrednostjo govejega mesa, vidimo, da vsebuje skuta 17, govedina pa 20 beljakovin.

Hranilna vrednost skute in mesa je približno enaka (skuta ima znatno več kalcija), in vendar je skuta skoraj trikrat cenejša. Iz skute lahko pripravimo najraznovrstnejše okusne jedi (lptavski sir, razne nadeve, močnate jedi itd.). Tudi morske ribe so bogat vir živalskih beljakovin in poleg tega še vitaminov in rudinskih snovi, pa stanejo 1 kg 80 din.

1 g beljakovine, ki jo vsebuje ribje meso, je torej trikrat cenejši od 1 g beljakovine v govejem mesu. Poleg tega moramo upoštevati, da je v mesu domačih živali mnogo več kosti, kakor v ribah, zato je tudi več odpadkov.

Svinjsko meso, polnomastno sir ter jajca pozimi zelo obremenjujejo proračun za prehrano, ne koristijo pa našemu zdravju nič bolj kot mleko, skuta, ribe ter nekatere vrste drobovine (pljuča, vami, svinjski želodčki, rajžlec, vime itd.). Vsaka gospodinja naj najprej dobro premisli, kaj bo kupovala za prehrano, da bo najbolj ekonomično trošila denar.

DROBNI NASVETI

Madeže na nepravilnem blagu očistiš z rumenjakom. Namažeš jih z raztepenim rumenjakom in pustiš, da se posuši. Nato jih zdrgni z mehko krtačo.

Če hočeš hitro zlikati perilo, ga ovlaži s krtačo, ki si jo prej namočila v mlačni vodi in takoj likaj.

Če ne želiš imeti vonja po ribah, ko jih pečeš, jih poskropi z mlekom ali z limonovim sokom.

Zeleni pekači radi rjavé, če niso shranjeni v suhem prostoru in nekoliko mastni. Zato jih ne umivajmo po vsaki peki, temveč jih samo zdrgnimo s papirjem. Tako pekač še vedno obdrži nekaj maščobe, s katero smo ga namazali pred peko.

Okna in ogledala najpše umijemo, če dodamo vodi nekoliko soli.

Kadar nam gre tkanina pri pranju ob barvo, potem moramo vodo, v kateri peremo, za spoznanje osoliti. Sol bo takoj zaustavila škodljivi učinek mila.

NA PTUJSKEM ŽIVILSKEM TRGU V SREDO, 6. XI. 1957

POVRTNINA: Čebula se prodaja po 50 din za kg, čebulček 300—400 din za liter, česen 100, luščeni fižol 50—60, krompir 13—15, peteršilj 50—60, paprika 40, rdeča pesa 30, redkev 30, solata endivija 30—40, zelje v glavah 10—15, korenček 50, ohrovt 30, cvetača 50, špinata 80—100, zelena 50, kisla repa 30, kisel zelje 40.

ŽITARICE IN MLEČNI IZDELKI: Kori za koruza se prodaja po 30 din za kg, pšenica 40, ječmen 40, oves 40, proso 40, ajdova moka 50, koruzni zdrob 50, kruh (enotni) 50, kruh (beli) 62 din za kg.

SADJE IN SADEŽI: Jabolka 60, hruške 70—80, grozdje 100, kostanj (surovi) 30, kostanj (pečeni) 60, domači kis 25, gobe (sivke) 100, gobe (jurčki) 100.

PERUTNINA: kokoši 350—500, piščanci 250—500, jajca 18—20 din za komad.

MLEKO IN MLEČNI IZDELKI: surovo maslo 500, smetana 140—160 din za liter, sir 70—80 din za komad, mleko 30 din za liter.

MAŠČOBE: mast se prodaja po 325 din za kg, (uvožena) domača mast 400, zaseka 300 din za kg.

MESO: goveje meso se prodaja po 250 din za kg, teletina 300, dočim se svinjsko meso prodaja od 360 do 380 din za kg.

Dežurstvo zdravnikov

za čas od 9. do 15. novembra 1957

V soboto, 9. novembra od 12. ure do ponedeljka 11. novembra do 7. ure dežurni dr. Matko MRGOLE, Bezjakova 6, telefon šte. 80.

V torek, 12. novembra od 16. ure do srede 13. novembra do 7. ure dežurni dr. Ladislav PIRC, Znidaričeva 2, telefon šte. 75.

V sredo, 13. novembra od 16. ure do četrta 14. novembra do 7. ure dežurni dr. Franc RAKUŠA, Ormoška 24.

V četrtek, 14. novembra od 16. ure do petka 15. novembra do 7. ure dežurni dr. Ivo MEDVED, Na Tratah šte. 2.

V petek, 15. novembra od 16. ure do 16. novembra do 7. ure dežurni dr. Milan CARLI, Trg Svobode 2, I nadstropje, telefon šte. 202.

ROJSTVA

Rojstva: Čeh Marija, Črmlensak 6, je rodila Marijo; Toplak Marija, Kidričeva 58 — Darka; Kelc Marija, Podvinci 91 — Ivana; Koldnik Ana, Pohorje 45 — Janca; Koje Marija, Zetale 72 — Franca; Greif Ivana, Prepolje 29 — Ivana; Marinič Marija, Dolena 9 — Karla; Gajzer Franciška, Apače 60 — Jožefa; Muhič Franciška, Bresnica 44 — Cecilija; Segula Ana, Dornava 24 — Marico; Jakelj Jožefa, Kidričeva 29 — Emila; Silak Marija, Lasigovci 50 — Martina; Osenjak Jožefa, Draženci 68 — Stanislava; Kocjan Stefana, Starše 56 — Marto; Hren Marija, Rodni vrh 22 — Ivana; Muršec Ana, Vitomarci 30 — Milana; Vrabl Terezija, Zebjak 16 — Cvetko; Stumberger Elizabeta, Gradišče 129 — Slavka; Saner Ottilija, Kicar 124 — Antona; Eva Plohl, Vitomarci 69 — Katarino.

SMRTI

Smrti: Pignar Katarina, Lackova vas 89, roj. 1957, umrla 18. X. 1957.

Bilanca	
na dan 31. decembra 1956	
OPEKARNA ZABJAK PRI PTUJU	
Aktiva	Pasiva
A. Osnovna in izločena sredstva:	A. Viri osnovnih in izločenih sredstev:
Osnovna sredstva 25.866.000,—	Sklad osnovnih sredstev 20.225.000,—
Investicije v teku 397.000,—	Dolgoročno posojilo za dokončano investicijo 5.081.000,—
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva 4.395.000,—	Razni skladi 4.759.000,—
	Drugi viri za finančno investicijo 959.000,—
B. Obratna sredstva:	B. Viri obratnih sredstev:
Celotna obratna sredstva 3.845.000,—	Banka — kredit za obratna sredstva 4.150.000,—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva:	C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva:
Kupci in druge terjatve 1.997.000,—	Dobavitelji in druge obveznosti 149.000,—
D. Finančni uspeh:	D. Finančni uspeh:
Razporejeni dobiček 10.228.000,—	Dobiček 10.228.000,—
Skupaj 46.726.000,—	Skupaj 46.726.000,—
Računovodja: Osenjak Nežka l.r.	Predsednik upravnega odbora: Zinko Franc l.r.
	Direktor: Berlič Marjan l.r.

Bilanca	
na dan 31. decembra 1956	
INDUSTRIJA KOVINSKIH IN LESNIH IZDELKOV, PTUJ	
Aktiva	Pasiva
A. Osnovna in izločena sredstva:	A. Viri osnovnih in izločenih sredstev:
Osnovna sredstva 15.388.000,—	Dolgoročno posojila za dokončane investicije 15.388.000,—
Investicije v teku 15.367.000,—	Razni skladi 1.226.000,—
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva 1.226.000,—	Dolgoročno posojila za finančnih investicij 12.744.000,—
B. Obratna sredstva:	B. Viri obratnih sredstev:
Celotna obratna sredstva 9.298.000,—	Banka — kredit za obratna sredstva 7.110.000,—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva:	C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva:
Kupci in druge terjatve 169.000,—	Dobavitelji in druge obveznosti 650.000,—
Druga aktiva 340.000,—	Druga pasiva 342.000,—
Skupaj 39.788.000,—	D. Finančni uspeh:
	Dobiček 1.379.000,—
	Skupaj 39.788.000,—
Računovodja: Zirovnik Anton l.r.	Predsednik upravnega odbora: Bezjak Alojz l.r.
	Direktor: Bajgot Ivan l.r.

RAZPIS
Kmetijska zadruga z o. j. Sela razpisuje

1. mesto KNJIGOVODJE.

2. mesto BLAGAJNIKA.

Pogoji: srednješolska izobrazba v ustrezno prakso v gospodarstvu. Nastop s 1. januarjem 1958. Ponudbe je nosloviti na upravni odbor KZ Sela.

Kmetijsko gospodarstvo Dor-nava pri Ptuju išče

TRICLANSKO DELOVNO DRUŽINO

za oskrbovanje plemenske živine. Zaželeno so osebe, ki so že delale v večjih živinorejskih obratih. Plača po tarifnem pravilniku ozir. po dogovoru. Nastop službe takoj ali s 1. dec. 1957.

Zadružno trgovsko podjetje SLOVENSKE GORICE v Ptuj

sprejme:

1. KOMERCIALISTA — šefa prodaje in nabave

2. KVALIFICIRANEGA ELEKTRIČARJA

Plača po tarifnem pravilniku ozir. dogovoru. Interesenti naj osebno ali pismeno vložijo ponudbo pri upravi podjetja z opisom izobrazbe in navedbo dosedanje zaposlitve.

Prodaj

POSESTVO: vinograd, njivo, sadonosnik in gozd prodam skupno ali ločeno po parcelah v Gradišču pri Borlu. Ar od 1500 do 2000 dinarjev. Vprašajte v Ptuj, Štuki 3.

UGODNO PRODAJ MAJHNO POSESTVO vseh kultur z novimi poslopji. Ernest Valentin, Dolge njive 3, Voličina.

PRODAJ 60 arov NJIVE na Zg. Hajdini ob cesti. Vprašajte v gostilni »Slona« Ptuj.

PROSTOVOLJNO GASILSKO DRUŠTVO GORIŠNICA priredi v nedeljo, dne 10. novembra 1957, v dvorani zadružnega doma v Gorišnici

VINSKO TRGATEV

Za dobro haloško kapljico, prigrizek in dobro voljo v izdatni meri poskrbljeno.

Vabljeni!

OKRAJNO GLEDALIŠČE PTUJ

Petek, 8. nov., ob 20. uri: E. Freilih: »VRNIL SE JE«. Abonma in izven. — Gostovanje v Kidričevem.

Sobota, 9. nov., ob 20. uri: E. Freilih: »VRNIL SE JE«. Abonma in izven. — Gostovanje v Gorišnici (predstava v okviru proslave 40-letnice oktobrske revolucije).

Nedelja, 10. nov., ob 15. uri: C. Goldoni: »SLUGA DVEH GOSPODOV«. Zadržna popoldanska predstava izven in za podeželje. Ponedeljek, 11. nov., ob 20. uri: J. Cocteau: »CLOVEŠKI GLAS«. Monodrama — samostojni nastop članice SNG Maribor Milene Godinove.

Sreda, 13. nov., ob 20. uri: C. Goldoni: »SLUGA DVEH GOSPODOV«. Komedijska v treh dejanjih; 25 predstav — zadnjič.

OBVEŠČAMO CENJENE OBISKOVALCE

V ponedeljek, 11. XI. 1957, ob 20. uri priredi v našem gledališču pod okriljem Društva dramskih umetnikov Slovenije članica mariborske drame, Milena Godinova, svoj prvi samostojni nastop z monodramo Jeana Cocteauja »Cloveški glas«. To odsko delo je prevedel Jaro Dolar ter bil istočasno tudi njegov režiser.

Rezerviranje vstopnic v gledališki pisarni ali po telefonu (številka 71). Predprodaja v ponedeljek od 15. do 17. ure in eno uro pred predstavo.

Uprava

7 ha POSESTVA v Zg. Voličini prodam. Vprašajte pri Stergarju Urbanu, Zg. Voličina.

1 ha 19 arov POSESTVA prodam v Janeževcih. Bratušek Marija, Krčevina 96, Grajena.

HIŠO v Ptuj prodam. Informacije daje advokat dr. Sluga, Ptuj.

72 arov NJIVE v Mestnem vrhu prodam. Ana Voda, Mestni vrh šte. 32.

HIŠO z velikim vrtom prodam. Ob Studenčnici 7, Ptuj.

VEČJE ŠTEVILO SADNIH DIVJAKOV (l.a.) prodam drevesnica Velika Nedelja.

Financiranja

PRAZNO SOBO iščem v Ptuj. Naslov in upravi.